

夏·沁爽

2021.6 - 8

SUMMER PLEASANTLY COOL

苏州日航酒店为您准备沁爽的夏日美食，
精挑细选的佳肴唤起您慵懒的夏日味蕾体验。

A refreshing season is coming with abundant delicacies at Hotel
Nikko Suzhou, evoke your appetite with our well-prepare cuisines.



中国江苏省苏州高新区长江路368号，邮编：215011
No. 368 Changjiang Road, Suzhou New District 215011, Jiangsu Province, China
电话 Tel: +86-512-6291-8888 www.hotelnikkosz.com



hotel nikko suzhou
苏州日航酒店

OFFICIAL WECHAT STORE

官方微信商城

关注酒店微信公众号，
探索诸多美食福利和客房优惠！
Follow up our hotel official WeChat account,
explore the abundant delicacies and benefits!



高级客房
Premier Room
(37.0m² - 43.0m²)



豪华客房
Premier Deluxe Room
(51.0m² - 59.0m²)



高级套房
Premier Suite
(81.0m² - 85.0m²)

大堂吧 The Lounge

每一季不同主题下午茶及特饮，更有蛋糕和简餐等应季美食。

Different seasonal themed afternoon tea set, cakes, drinks and other delicate snack.



全日餐厅 La Brasserie

融合了日式中式西式经典菜肴，提供集多国美食元素于一体的丰盛美食体验！

Features an array of fresh seafood, typical Chinese dishes and authentic Japanese delicacies, complemented by the seasonal specialties.



桃李中餐厅 Tao-Li Chinese Restaurant

颇受欢迎的广式点心自助及时令美饌让您大饱口福。

With popular dim sum buffet and seasonal cuisines to satisfy your mind.



弁慶日餐厅 Benkay Japanese Restaurant

每一季的弁慶弁当系列以及午市套餐等时令美味都是您不容错过的经典美饌。

Cannot missed the exquisite bentos, lunch sets and seasonal delicacies.



扫码预定酒店客房，
尊享前台最优价格！
Scan the QR code to get the
best available room rate!



扫码预定酒店客房，
专享美食尝鲜价格！
Scan the QR code to get the
attractive dining offer!

沁爽午后, 惬意时光

夏日主题下午茶套餐囊括了十余款的时令特色蛋糕及咸点, 配上现磨咖啡或红茶, 带给您感受悠长夏日里的美妙时光!

两位 **198** 元

详情咨询或预订请拨打 0512 - 6291 8888 分机 20

Unwind Afternoon Tea Time

Indulge in our exquisite afternoon tea set which features a delicious seasonal sweet desserts and savory bites, as well as the free-flowing tea or coffee.

RMB198 for two persons

For more information or reservations please call 0512 - 6291 8888 ext. 20

日期: 6月1日—8月31日	Date: 1 June - 31 August
时间: 13:00 - 17:00	Time: 13:00 - 17:00
地点: 一楼大堂吧	Venue: Lobby Lounge, 1F

THE LOUNGE



狂欢“虾”日,有“钳”任性!

红艳的外壳紧紧包裹鲜嫩多汁的小龙虾肉, 每年夏天值得期待的美食莫过于小龙虾了。全日餐厅推出**椰香咖喱小龙虾**、**油焖小龙虾**、**孜然麻辣小龙虾**和**捞汁红酒小龙虾**, 四款口味搭配可畅饮的生啤, 定能满足您的口腹之欲。

每位 **258** 元

* 每天随机出品两款口味。

详情咨询或预订请拨打 0512 - 6291 8888 分机 21

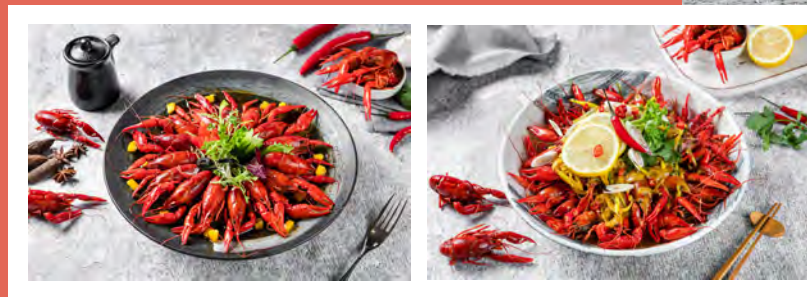
Crayfish Feast in Summer

A delightful dining time this summer at La Brasserie with free flow beer and 4 flavor crayfish, such as **Curry and coconut crayfish**, **Braised crayfish**, **Spicy crayfish with cumin**, **Crayfish in red wine**. Come and enjoy the unlimited delicacies.

RMB258 per person

* Random 2 kinds of flavor every day.

For more information or reservations please call 0512 - 6291 8888 ext. 21



日期: 5月19日-7月31日

Date: 19 May - 31 July

时间: 17:30 - 21:30

Time: 17:30 - 21:30

地点: 一楼, 全日餐厅

Venue: La Brasserie, 1F

La Brasserie





桃李
Tao-Li

精选夏日美馐

慵懒的夏日搭配带有丝丝凉意或是极富鲜美的时令佳肴定能唤醒您的味蕾。经典的苏式糟三拼、腌味青笋煮黄鳝、风扇凉面、绿豆汤等美味带您缱绻舌尖的曼妙滋味。

每份 **28*** 元起

* 价格需加收 10% 服务费。

详情咨询或预订请拨打 0512 - 6291 8888 分机 23



Exquisite Summer Cuisine

Evoke your appetites this summer with the seasonal and refreshing cuisines such as Three kinds of dish in rice wine sauce, Boiled eel with pickled bamboo shoots, Cold noodles with sesame sauce, Green bean soup and more.

from **RMB28*** per portion

* The price is subject to 10% service charge.

For more information or reservation please call 0512 - 6291 8888 ext. 23

日期:6月1日-8月31日

Date: 1 June - 31 August

时间:11:30 - 13:30 / 17:30 - 21:30

Time: 11:30 - 13:30 / 17:30 - 21:30

地点:2楼, 桃李中餐厅

Venue: 2F, Tao-Li

开怀尽享广式点心

桃李中餐厅的资深广东大厨施展多年烹饪技艺，囊括了人气广式点心、经典广式佳肴和纯正江南风味小吃，任点任食的点心自助，让您的休闲时光因此变得有滋有味！

每位 **158*** 元

* 额外支付 58 元即可享受青岛啤酒(630 毫升)畅饮。

* 特殊优惠：点心券买十送二

* 价格需加收 10% 服务费。

* 请至少提前一天进行预约。

详情咨询或预订请拨打 0512 - 6291 8888 分机 23

时间: 11:30 - 13:30

Time: 11:30 - 13:30

地点: 2楼, 桃李中餐厅

Venue: Tao-Li, 2F

All-You-Can-Eat Dim Sum

Enjoy your favorite Cantonese dim sum, classical Cantonese delicacies and authentic Jiangnan cuisine presented by our experienced Chef from Guangdong at Tao-Li Restaurant.

RMB158* per person

*Additional RMB58 will entitle you to free flow of Tsing Tao beer (630ml).

*Special offer: buy 10 vouchers get 2 more free

*The price is subject to 10% service charge.

*Please reserving at least one day in advance is required.

For more information or reservations please call 0512 - 6291 8888 ext. 23

夏季双人宴

夏季特色双人套餐包含了 9 道菜品, 精选时令美食, 从前菜、刺身到煎炸烤等手法的烹调料理, 每一道都能让您体验夏日的清凉气息。

每份 **468*** 元(两位用)

- 额外支付 50 元每位可享生啤、软饮和烧酒畅饮
- 额外支付 80 元每位可享生啤、软饮、烧酒和嗨棒畅饮

* 价格需加收 10% 服务费。

详情咨询或预订请拨打 0512 - 6291 8888 分机 25

日期: 6月1日-8月31日	Date: 1 June - 31 August
时间: 11:30 - 13:30 / 17:30 - 21:30	Time: 11:30 - 13:30 / 17:30 - 21:30
地点: 5楼, 弁庆日餐厅	Venue: Benkay, 5F

弁庆
Benkay

Summer Treat for Two

Summer specialty courses feature you delicate appetizers, sashimi, and different cooking method dish with ending dessert. All the exquisite cuisines bring you a refreshing dining experience.

RMB468* per set for two persons

- Additional RMB50 per person, can enjoy free flow of draught beer, soft drink and shochu
- Additional RMB80 per person, can enjoy free flow of draught beer, soft drink, shochu and high ball

* All above price is subject to 10% service charge.

For more information or reservations please call 0512 - 6291 8888 ext. 25

夏季弁慶便当

弁慶日餐厅精选当季 12 道不同口味的菜品组成了经典、精致和可口的弁慶便当。根据季节的不同其中包含的生鱼片、寿司、天妇罗、味噌汤和甜品等也随之改变。如此集视觉和味觉相结合的弁慶便当怎能错过。

弁慶便当每份 **138*** 元

今日便当每份 **98*** 元

* 以上价格需加收 10% 服务费

详情咨询或预订请拨打 0512 - 6291 8888 分机 25

Summer Benkay Bento

A classical, exquisite and delicious Benkay Bento awaits you here, within seasonal 12 different selection dishes including Sashimi, Sushi, Tempura, Miso Soup, Dessert and more. Come and enjoy the seasonal delicacy.

Benkay bento at **RMB138***

Today's bento at **RMB98***

* All above prices are subject to 10% service charge

For more information or reservation please call 0512 - 6291 8888 ext. 25

日期:6月1日-8月31日

Date: 1 June - 31 August

时间:11:30 - 13:30

Time: 11:30 - 13:30

地点:5楼, 弁慶日餐厅

Venue: Benkay, 5F



SWIMMING LESSONS

健身中心泳课

6.1 - 8.31 1 June to 31 August

游泳能力是一项重要的生活技能，可以让您克服恐惧和建立信心。酒店自身的游泳教练很乐意帮助您学会游泳！

We believe the ability to swim is a critical life skill to overcome fears, build confidence in the water. Our qualified swimming instructors are excited to assist teach you to swim!



SWIMMING LESSONS

课程	一对一	一对二	单节课
价格	4,500元	3,200元	450元

- 一对一课程赠送4张健身房单次体验券；
- 一对二课程每位学员赠送2张单次体验券。

课程时长:12节(每节1小时)；

教学内容:蛙泳和自由泳；

优惠政策:续课和会员客人可享九折优惠；

备注:

- 学员语言仅限中文或英文,另需签署协议；
- 上课时间应避开健身中心其他客人使用高峰期；
- 学员家长(非会员)不得进入泳池、更衣室以及健身房区域使用器材；

Course	One-on-One	One-on-Two	One Lesson Only
Price	RMB4,500	RMB3,200	RMB450

- One-on-One lesson can get 4 fitness center one-time trial vouchers;
- One-on-Two lesson each one can get 2 fitness center one-time trial vouchers

Course duration: 12 lessons (1 hour for each lesson);

Teaching: Breaststroke and Freestyle;

Discount: Renewal or member guests can get 10% off;

Remark:

- The language of instruction is limited to Chinese and English only, sign the agreement is required;
- Avoid the peak hours of other guests to having the swimming class;
- The parents of students' could not allow to enter are of the swimming pool, changing room and gym except the members.

